Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1229

2025 6 20

EUROPOS SĄJUNGOS BEI EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS IR JUNGTINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS PREKYBOS IR BENDRADARBIAVIMO SUSITARIMU ĮSTEIGTOS PARTNERYSTĖS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 1/2025

2025 m. birželio 18 d.

kuriame pateikiamas Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 508 straipsnio 2 dalies d punkto išaiškinimas [2025/1229]

PARTNERYSTĖS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 519 straipsnio b punktą,

kadangi:

(1) Susitarimo 38 priede nustatytas tikslinimo laikotarpis, kuriuo kiekviena Šalis kitos Šalies laivams suteikia visapusišką teisę žvejoti jos vandenyse, baigiasi 2026 m. birželio 30 d.;

(2) pagal Susitarimo 500 straipsnio 1 dalį, kuri taikoma po 2026 m. birželio 30 d., kiekviena Šalis kitos Šalies laivams suteikia teisę atitinkamais metais žvejoti jai priklausančiuose atitinkamų ICES parajonių vandenyse tokiu mastu ir sąlygomis, kokie nustatyti per metines konsultacijas, su sąlyga, kad buvo susitarta dėl BLSK;

(3) Šalys pageidauja suteikti daugiametę visapusišką prieigą prie vandenų su teise žvejoti nustatytą laikotarpį po 2026 m. birželio mėn.;

(4) Susitarimo 508 straipsnio 2 dalies b punktu kartu su 508 straipsnio 1 dalies l punktu Specialusis žuvininkystės komitetas įgaliojamas priimti sprendimus dėl gairių, kurios padėtų praktiškai taikyti Susitarimo 500 straipsnį, rengimo. Be to, Susitarimo 508 straipsnio 2 dalies d punktu Komitetui suteikiami įgaliojimai priimti sprendimus dėl visų kitų bendradarbiavimo tvaraus žvejybos valdymo srityje aspektų;

(5) šiomis aplinkybėmis tikslinga pateikti Susitarimo 508 straipsnio 2 dalies d punkto išaiškinimą, kad būtų paaiškintas pagrindas, kuriuo remdamasis Specialusis žuvininkystės komitetas gali priimti tokį sprendimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo 508 straipsnio 2 dalies d punkte vartojamas terminas „bendradarbiavimas tvaraus žvejybos valdymo srityje“ tik tos nuostatos taikymo tikslais aiškinamas taip, kad apimtų Specialiojo žuvininkystės komiteto sprendimo, kuriuo nustatoma daugiametė visapusiška prieiga prie vandenų (įskaitant prieigą, suteikiamą pagal Susitarimo 500 straipsnio 5 dalį, kai pagal Susitarimo 499 straipsnį nustatomi laikini BLSK) tam tikrą laikotarpį, kuri Susitarimo 500 straipsnio 1 ir 4 dalių taikymo tikslais turi būti laikoma sutartu metinių konsultacijų rezultatu, priėmimą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje ir Londone 2025 m. birželio 18 d.

Partnerystės tarybos vardu
Bendrapirmininkiai
Maroš ŠEFČOVIČ
Nick THOMAS-SYMONDS